

5i gY]bUbXYfgYhni b[]b : Øfh\ Yf
: `ØW h`b[gi bhYf_i bZh. `GW k Yfj Yf`YhnhYf
bUW `A YggYfUb[f]ZZ

5i gY]bUbXYfgYhni b[]b : `ØW h`b[gi bhYf_i bZh]b : Øfh\ . '9]b
A Ubb`gW k Yf`j Yf`Yhnhž`HUhj YfX`W h][Yf`ZYgh[Ybca`a Yb"
8YhU]`g`\Yf"

; Yk U`h`b : `ØW h`b[gi bhYf_ØbZhYb. '9]b
VYgcf[b]gYffY[YbXYf`HfYbX

: Øfh\ `fc hgt

8]Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[ž`X]Y`g]W `Ua`"5i [i gh&\$&(`]b`Y]bYf
: `ØW h`b[gi bhYf_i bZh]b : Øfh\ `YfY][bYhYž`k]fZh`Y]b`@]W h`Ui Z`X]Y
]a`a`Yf`k]YXYf`Y`fYbXYb`?cbZ]_hY`]b`gc`W Yb`9]b]W h`i b[Yb`" `b
XYf`<UZ]bghfU»Y`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`J`cfZU`ž`VY]`XYa`Y]b
(-!`Å`f][Yf`A Ubb`a`]h`Y]bYa`A`YggYf`gW k Yf`j Yf`Yhnh`k`i`fXY`"8]Y
; Yk U`h`b`; Ya`Y]bgW UZhgi bhYf_ØbZhYb`]gh`Y]b`H`Ya`Už`XUg`b]W h
bi`f`X]Y`6Yhfc`ZYbYbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`Øfh]W`Y`; Ya`Y]bgW UZh
VYgW`ÅZh][h`

8]Y`9fY][b]ggY`]a`8YhU]`

5a`GUa`ghU[`]Y[Yb`%*. \$ \$ `i` \f`Yf\]Y`h`X]Y`Dc`nY]`Y]bYb`B`chfi`Z
ØVYf`Y]bY`j`Yf`YhnhY`DYfgcb`]b`XYf`i`bhYf_i`bZh`"5`g`X]Y
9]bgUm_f`ÅZh`Y]bhfUZYbž`ZUbXYb`g]Y`XYb`A`Ubb`]b`gY]bYa`6Yhh
`]Y[YbX`a`]h`Y]bYf`V`i`hYbXYb`Gh]W k`i`bXY`]a`C`VYf_ØfdYf`"8]Y
]b]h]U`Y`?ca`a`i`b]_Uh]cb`k`Uf`Xi`fW`GdfUW`VUff]YfYb`YfgW k`Yfž
k`Ug`X]Y`≠Ybh]Z]h]Yfi`b[`XYg`J`cfZU`g`_ca`d`Yi`a`UW`hY"

8]Y'gWk bY`Y'F YU_h]cb`XYf`F Yhi b[g_fÅZhY`k Uf`YbhgWkY]XYbX`"8]Y
gWk Yf`j Yf`YmhY`DYfgcb`k i fXY`i a [Y\YbX`]bg`?fUb_Yb\Ui g
Y]b[Y`]YZfhž`k c`X]Y`J Yf`Ymi b[`ni bÅWk gh`U`g`YVYbg[YZÅ\`f]Wk
_`Ugg]Zn]Yfh`k i fXY`"GdÅhYf`VYf]Wk hYhY`XYf`(- !Å\`f)[Yž`XUgg`Yf`j cb
Y]bYa`UbXYfYb`6Yk c`bYf`XYf`i bhYf`_i bZh`Ub[Y[f]ZYb`k cfXYb
gY]ž`k Ug`ni`Y]bYf`[fc» Ub[Y`Y[hYb`: U\`bXi b[`bUWk`XYa`HÅhYf
ZØ\`fhY`"

8]Y` : YghbU\`a Y`XYg`J YfXÅWk h][Yb

B UWk`YfghYb`9fa`]h`i b[Yb`[Yf]Yh`Y]b`(' !Å\`f)[Yf`6Yk c`bYf`]b`XYb
: c_i g`XYf`Dc`nY]"; Y[Yb`&&.` \$`i` \`f`_cbbhY`X]YgYf`j cf`gY]bYf
K c`b`i b[`j cb`N]j]_fÅZhYb`ZYgh[Ybca`a Yb`k YfXYb`" ðnk`]gWkYb
_`cbbhYb`_Y]bY`YVYbg[YZÅ\`f]WkYb`J Yf`Ymi b[Yb`VY]`XYa
(- !Å\`f)[Yb`ZYgh[YghY`h`k YfXYbž`k Ug`X]Y`G]hi Uh]cb`ZØf`X]Y
5b[Y\`Öf][Yb`Yhk Ug`YbhgdUbbhY`"

I fgUWkYb`i bX`5i gk]f`_i b[Yb`j cb` ; Yk U`h`]b
: `ØWk h`]b[gi bhYf`_Øb ZhYb

8]Y`<]bhYf[fØbXY`ZØf`gc`WkY`[Yk U`hgUa Yb`5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb
g]bX`c Zhj]Y`gWk]Wk h]["Gcn]U`Y`GdUbbi b[Ybž`_i`hi fY`Y`8]ZYfYbnYb
i bX`c Zh`Ui Wk`dgmWk]gWkY`6Y`Ughi b[Yb`Xi fWk`XUg`9f`YVhY`gd]Y`Yb
Y]bY`F c`Y`"9g`]gh`k]Wk h][ž`XUgg`6Y\`ÖfXYb`i bX`gcn]U`Y
9]b]Wk hi b[Yb`j YfghÅf`_hidfÅj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb`Yf[fY]ZYbž`i a
XUg`Ni gUa`a Yb`YVYb`]b` : `ØWk h`]b[gi bhYf`_Øb ZhYb`ni`j YfVYggYfb`
8Yf`J cfZU`]]b` : Øfh`a UWk h`XYi h`]Wk ž`XUgg`Y]b`< UbX`i b[gVYXUfZ
VYghY`h`"

GWk`i ggZc`[Yfi b[Yb`i bX`ni _Øb Zh][Y

A U» bU\`a Yb

8Yf`J cfZU`V]YhYh`Y]bYb`k Y]hYfYb`5bghc» ž`ØVYf`X]Y`Bchk YbX][_Y]h
j cb`?cbZ]_ha UbU[Ya Ybhi bX` ðhY[fUh]cbgdfc[fUa`a Yb`]b
: `ØWk h`]b[gi bhYf`_Øb ZhYb`bUWk ni XYb`_Yb`"9g`]gh`Ub`XYf`NY]hž`XUgg
U`Y`5_hYi fY` `j cb`XYf`F Y[]Yfi b[`V]g`ni`Y`fYbUa`h`]WkYb`<Y`ZYfb`
ni gUa`a YbUfVY]hYbž`i a`XUg`@YVYb`XYf`A YbgWkYb`]b`X]YgYb

I bhYf_ØbZhYb'g]WYfYf'i bX`YVYbgk YfhYf'ni '[YghU`hYb"i8i fW
5i Z_`Àfi b['i bX'8]U`c['_ØbbYb'; Ya Y]bgWUZhYb'[YghÀf_h'i bX
ni _ØbZh][Y'?cbZ]_hY'a Ò[`]WYfk Y]gY'j Yfa]YXYb`k YfXYb"

9fghY`hXi fW. :>Ub]bY'A YbXY`

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY